

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

FUNDADO EN 1901

CORRESPONDENCIA  
Apartado núm. 11

RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección telegráfica:  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:  
**SAN AGUSTIN, 7**  
TELEFONO NUMERO 25

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELEFONO NUM. 141

## Crónica financiera de Madrid

Como en la última septena, y como hace meses, la pobreza de negocio es grande y el descenso en la mayoría de los fondos públicos y en casi la totalidad de los industriales se hace más palpable por la situación general que España atraviesa.

En cuanto a los valores de Estado se refiere, pesan sobre ellos, el retraimiento del dinero por que no provee hasta donde llegará el descenso; las causas ya enumeradas del déficit presupuestario; la grave situación de la Hacienda; el enigma de Marruecos que seguirá consumiendo hombres y dinero sin medida ni tasa, el que a cada paso se está hablando de crisis, etcétera, etc. Y en los de especulación, el que no se vea que las Cortes hagan labor legislativa, y tanto el proyecto de ordenación bancaria, como el de transportes, van quedando al margen, sin que se aproxime su aprobación, añadiendo a esto las dificultades que Francia parece que presenta por sostener sus exigencias, que entorpece un acuerdo o convenio comercial amigable y beneficioso para ambas naciones.

A esto añádate lo insoluble del problema hullaero que afecta a un papel que hasta aquí ha tenido un gran movimiento especulativo como las Felgueras, y así a algún otro valor como el Río de la Plata, que daban movimiento a los corros libres, que hoy están completamente muertos y se podrá medir por todo ello el aspecto que presentará nuestro primer establecimiento de contrataciones.

Las dobles no estuvieron caras, lo que permitió que pudieran fácilmente trasladarse las posiciones a fines de mes, no sin que a pesar de esto, los ferrocarriles vayan descendiendo y cada día se note menor resistencia en los tenedores de este papel.

La deuda reguladora, firme y en alza, pasa en partida de 67,25 a 67,80, sin que haya grandes variaciones en las restantes series.

Exterior y los Amortizables, flojos y en baja, haciéndose el primero con 70 céntimos de atraso en la 1ª a 81,30, y de los amortizables, el 4 por 100 y de 1/2 entero, a 85,30; el 5 por 100 viejo y nueve se hicieron con 10

a 30 céntimos de pérdida a 91,15, 20 y 25.

Sostenidos los negocios, con escaso cambio como siempre, los valores municipales, apareciendo con mejora de 2 enteros las obligaciones del 68, debido a que el empréstito se cree que será un hecho. Y los demás que se operan, o repiten cambios o como el empréstito del 18, baja 1/4, a 32,75.

Las cédulas del Banco Hipotecario al 4 y 5 por 100, después de descender 314, reponen a 86,50 y 99,10.

Banco de España más debilitado, baja 10 duros, a 520; sus bonos mejoran 4 enteros y todos los demás bancarios bastante abandonados y sin nada saliente en cuanto a sus oscilaciones.

Tabacos continúan subiendo y pasan de 271 a 275; las Azucareras estacionadas, habiendo causado muy buena impresión el que en los bonos de tesorería quedase cubierta la emisión de quince millones el mismo día que fué abierta la suscripción; Felgueras, a 38; Ferrocarriles, a 264, y 267 Alicante y Nortes, respectivamente, y en los demás que no especificamos es debido a su escasa o ninguna variación.

Por los tipos de fin de mes, no parece que se espere reposición en ninguno de los enumerados, pues sostienen los mismos cambios que al contado.

El corro del cambio internacional presenta reposición en francos, y marcos, debido sin duda, a que el miembro inglés de la comisión de reparaciones propone que se le conceda a Alemania una moratoria de dos a tres años para los pagos en efectivo y para las condiciones de las reparaciones, que pueda hacerlo mediante entrega de mercancías.

Claro es que los franceses por medio de su prensa estiman que Alemania puede y debe pagar, pero no parecen oponerse fuertemente los delegados que fueron a Alemania a la propuesta de monsieur Bradburg, el delegado inglés.

Franco con alguna mejora, no creyendo en su estabilidad como en la de los marcos, los que operan en estas divisas; libras y dólares firmes y en general, pocas transacciones.

R. MOLINA CANOVAS  
Redactor de El Financiero.

## GLOSARIO ESPAÑOL

# GABRIEL Y GALAN

¿Qué español, que no sea analfabeto, desconocerá algunas de las poesías de Gabriel y Galán? ¿Quién habrá en España, que sea medianamente culto, que no recite de memoria algunas estrofas del malogrado poeta castellano?

Pasados los tiempos del romanticismo, cuando apenas si escribían en verso unos cuantos que a sí mismos se llamaban modernistas y cuyas locas elucubraciones eran expresadas en retorcidos conceptos y en aún más retorcidas frases, viniendo de tierras extremeñas aparece en Salamanca un joven, sin melenas y sin pretensiones, un pobre maestro de escuela de vivir prosaico, que escribía unos versos sencillos y castizos en los que su alma, virtuosa y española, cantaba de un modo singular las bellezas de los campos castellanos. «Los de los mares de encoradas mieses», las grandiosidades de las abruptas sierras y el vivir sosegado y tranquilo de los hijos del campo. Y fué un obispo de Salamanca, el llorado P. Cámara, quien, con la visión de los genios, se dio cuenta de la valía del humilde maestro de escuela, y lo animó y protegió para que se decidiera a escribir para el público y a dar a la publicidad sus composiciones.

Y José María Gabriel y Galán, siempre afable y sencillo, escribió aquellos poemas que serán perpetuo monumento del idioma castellano y en los que expresó de modo insuperable los misterios de la Naturaleza, la excelcitud del trabajo y de la honradez, las delicias de la vida campestre y los encantos de la vida de familia. Y todo ello de modo tan sencillo, tan humano, tan comprensivo, que aún los rudos pastores y los ingenuos campesinos lloraban embebecidos al oír las estrofas del que comenzaron a llamar su poeta, y al que acudían para las fiestas pastoriles y «coplas amorosas» para declararse a las mozas.

La ascendencia poética de Gabriel y Galán hay que buscarla en Fray Luis de León, pues sólo el famoso agustino supo cantar de modo tan sencillo y a la par tan sublime, como lo hiciera siglos más tarde el poeta «charro», las dulzuras de la vida del campo.

Gabriel y Galán no supo vivir la vida cortesana, «donde se agostan las almas y se embrutece los sentidos». Después de una breve estancia en Madrid, volvió a sus campos extremeños y castellanos, a vivir entre pastores y labriegos, y así que éstos ya no eran ya como «los pastores de su abuelo», supo encontrar entre ellos y mirando a la naturaleza grandes raudales de poesía que luego su pluma, sin afeites ni desaliños, expresaba de manera inimitable, y sus poesías que parecían escritas solo para solear a la gente humilde, transparentaron los linderos de Castilla y se hicieron populares en toda España.

Gabriel y Galán murió joven, y los que habíamos llorado al leer las sublimes estrofas de «El Ama», sentimos entonces el frío de la orfandad en que quedaban las letras patrias con la pérdida del poeta más español y más sublime de éstos últimos tiempos. Pero la memoria de Gabriel y Galán perdura vivamente entre sus coterráneos, y prueba de ello es el acuerdo del pueblo de Salamanca de erigir una estatua al llorado poeta.

¡Plausible es la idea y generoso el propósito! A la erección de esa estatua debe contribuir no sólo Castilla y Extremadura sino España entera, por que Gabriel y Galán, con ser por excelencia el que mejor ha expresado los «deciros» de los «charros» y los sentimientos del alma popular castellana, es el gran poeta español y el más grande cantor de las virtudes de la raza.

ARIEL

## La exportación de aceite de oliva

Por virtud de una Real orden del Ministerio de Hacienda, se dispone que hasta nueva orden continúe exportándose libremente el aceite de oliva mientras, como ahora ocurre, haya suficiente cantidad para el abastecimiento nacional.

También inserta dicho periódico oficial otra Real orden de Hacienda autorizando la exportación de trapos blancos de fibras vegetales, considerando que, restablecida la normalidad en el suministro de primeras materias para la fabricación de papel, no es necesario mantener el régimen impuesto por las perturbaciones causadas por la guerra europea.

## Funerales por los artilleros muertos en campaña

En la iglesia que los jesuitas tienen en la calle de la Flor, de Madrid, se ha celebrado una solemne función religiosa, costeada por el Cuerpo de Artillería, en sufragio de los jefes y oficiales de Artillería muertos en la campaña de Africa.

Asistieron el conde del Grove, en representación de los Reyes; el general Herranz, en representación de la Reina doña Cristina; un ayudante del ministro de la Guerra, en representación de éste, y todos los jefes y oficiales de Artillería que se encuentran actualmente en Madrid.

## Teatro Juan Bravo «El místico»

Ayer se celebraron en el teatro Juan Bravo dos secciones.

En la primera se pusieron en escena las bonitas obras «Cobardías» y «Francfort», que obtuvieron una interpretación esmerada.

En la sección de la noche se representó el drama «El místico», obra que requiere un primer actor de gran fuerza.

El señor Martiáñez, intérprete del protagonista, estuvo a decir verdad, muy afortunado, dando al papel toda la justa intensidad dramática, por lo que escuchó merecidos aplausos.

Muy afortunada la primera actriz Matilde Rodríguez en la *Marta*, así como la actriz de carácter.

Los demás, salvo disculpables *bachs* cumplieron.

Hoy, en ambas secciones, se estrenará la preciosa comedia en tres actos del celebrado autor señor Muñoz Seca, titulada «El Condado de Mairena», de gran éxito.

## Vulgarización científica

## Vacuna contra la viruela

Debo una contestación a un señor, cuyo seudónimo no recuerdo, que tuvo la bondad de dedicarme un artículo impugnando algunas de las ideas sustentadas por mí en estas columnas a propósito del tema que encabeza estas líneas. He retrasado mi contestación por parecerme—una vez tuve el propósito de hacerlo—que no era oportuno el momento, después lo olvidé y hoy, al recordarlo, ya juzgo más propia la contestación.

## Oposiciones entre peritos agrícolas

La *Gaceta* publica la convocatoria a oposiciones entre los peritos agrícolas que posean título oficial, para proveer 50 plazas de aspirantes a ayudantes terceros del Servicio agronómico, con la categoría de oficiales terceros de Administración civil.

## Soldados de Africa en Segovia

### Dados de alta

Hoy han salido para Madrid en el tren mixto de las 11,15 de la mañana, con dirección a las provincias andaluzas, de donde son naturales, doce soldados que se hallaban atendiendo a su curación en el Hospital de la Misericordia.

Sólo quedan ya tres soldados enfermos en el citado Hospital.

A cada soldado de los dados de alta se ha entregado un donativo de 10 pesetas como a los anteriores.

Los soldados evacuados han exteriorizado su gratitud en la forma más efusiva a las Hermanas de la Caridad, al personal todo del Hospital de la Misericordia, y al pueblo de Segovia, que les ha prodigado toda clase de atenciones y cuidados.

## EXTRANJERO

### ¿Se casa Guillermo II?

Berlín.—La *Nueva Gaceta de Berlín* dice saber, por referencias de varias personalidades muy bien informadas, que el ex Emperador Guillermo parece resuelto a contraer matrimonio con la viuda de un oficial general de Dantzg, muerto durante la gran guerra.

Asegúrase que el ex Kaiser se ha hallado en relaciones, aunque puramente mundanas, con la ayudada señora durante un largo número de años, y que el matrimonio se celebrará en fecha muy próxima, a pesar de ser todavía muy reciente el luto de Guillermo de Hohenzollern.

«Esta decisión—hace notar el expresado diario—traería consigo un importante cambio de política en determinados sectores del Imperio, ya que una tan desiguala alianza equivaldría a la renuncia de toda pretensión al Trono.»

## Contra las irregularidades de los transportes

Madrid.—Por iniciativa del gobernador civil, y convocada por la Cámara de Comercio, se reunió en el salón de sesiones del Ayuntamiento la Asamblea de fuerzas vivas de Toledo para ver los medios de conseguir la regularidad de los transportes ferroviarios y protestar contra los abusos de las Compañías ferroviarias.

Se nombró una ponencia, que redactará las conclusiones que contendrán el espíritu de la Asamblea.

Durante dos horas habrá paro general y cierre de establecimientos, y en ese espacio irá al Gobierno civil una manifestación popular para entregar las conclusiones, que serán elevadas al Gobierno.

## Oposiciones en Hacienda

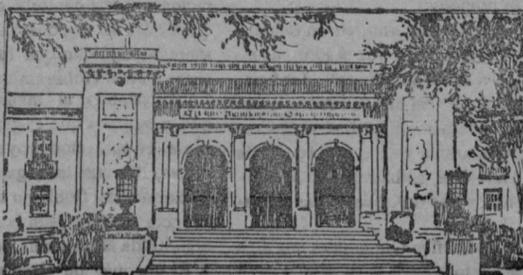
La *Gaceta* llegada hoy a Segovia anuncia para su provisión, por oposición, trescientas plazas de auxiliares del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública, dotadas con el sueldo anual de 2.500 pesetas.

Las oposiciones empezarán el 6 de Junio de 1922.

Presidirá el Tribunal el señor Ortiz de Lanzahorta, y serán vocales los señores Olaraga, Aguayo, Martínez Cabañas, y Cestero, secretario.

En la *Gaceta* se insertan los programas de Derecho administrativo y procedimiento económico administrativo y las reglas a que ha de someterse el ejercicio práctico de Gramática, Aritmética, Escritura y Mecanografía.

## DISEÑO DEL DIA



Palacio de Washington, donde se celebran las conferencias para el desarme de las naciones

## Noticias militares

**ARTILLERIA**  
Una cruz.—Se concede la cruz de San Hermenegildo al comandante don Aurelio Ballester.  
Ascenso.—En la propuesta de este mes ascenden un teniente coronel, un comandante, dos capitanes y un teniente.  
Gratificaciones.—Les ha sido concedida la correspondiente a la efectividad en su empleo, comandante don Joaquín Serra, y capitanes don Mateo Riera, don Cirilo Martínez Barroso y don Miguel Rodríguez Mejías y a los tenientes don Antonio Martín Gelado, don Juan Llorente y don Leandro Martín Calvo.

## Elecciones municipales

En cumplimiento de lo prevenido en la Real orden circular de 30 de Septiembre de 1913, todos los Ayuntamientos procederán necesariamente, antes del día 10 de Diciembre actual, a declarar las vacantes ordinarias y extraordinarias que hayan de ser sometidas a la próxima renovación biennial, cumpliendo al efecto lo prevenido en el artículo 45 de la ley municipal vigente.

## El doble crimen de Madrid Moderno

### Informe de la autopsia

Madrid.—Los médicos forenses señor Piga y Alonso Martínez, han entregado al Juzgado el dictamen sobre la autopsia practicada a las cántaras de las hermanas Téllez, documento muy extenso y al que acompañan 17 interesantes fotografías.

Según nuestros informes, el doctor Piga asegura de una manera categórica que se trata de un fratricidio y suicidio.

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

# JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

## ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.-De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

Decía yo que lo mismo los vegeta- rianos que todos debieran vacunarse con- tra la viruela, como contra toda enferme- dad que tenga vacuna, afirmación que ra- tifico, y de una manera tan rotunda y concluyente, que haría obligatoria la va- cunación y punible la negativa.

La viruela, como toda enfermedad in- feciosa, no se produciría si nuestro orga- nismo tuviera los anti-cuerpos específicos tan poderosos que invalidaran las toxinas de los microbios u organismos atacantes; por medio de la vacuna adiestramos, excitamos y graduamos el organismo echán- dole enemigos que fácilmente pue- de dominar; criticar, no acatar los funda- mentos científicos de la vacunación es negar las conquistas modernas de la ex- plicación de la inmunidad y dejarnos en un tenebroso campo que bien pudiera confundirse con el caos...

Yo bien sé que hay quien niega la utili- dad de la vacunación y la califica no solamente de innecesaria si no de perju- dicial, habiendo una escuela en Londres a la que están afiliados limitado número de individuos, que no pesan en el aval de la ciencia, ni por su número, ni por sus doctrinas, ni por su calidad científica...

En estos apuntes de vulgarización no podía ni creo debía traer esta discordia que hubiera calificado de herejía científica y que, verdaderamente, sea con to- dos los respetos, no merecía ni citar ni impugnar.

Los vegetarianos podrán no estar tan intoxicados como los que no siguen este régimen, podrán tener más o menos de-

fensas orgánicas, vencer más fácilmente los ataques microbianos, reaccionar de diferente manera, etcétera, pero que no están libres de la viruela y que deben va- cunarse, eso no cabe discutirse y muchí- simo menos en estas tribunas; por eso no he hecho mención especial de lo que se me recuerda y por eso he pensado y dilata- do la contestación, no a otra razón o cau- sa; por lo demás, yo tengo mucho gusto en contender con mi amable dialogante, pero no bajo el subtítulo de vulgariza- ción científica.

LUCIO ALVAREZ

**¡¡CALZADO GRATIS!!  
BOTAS O ZAPATOS  
A ELEGIR  
¡Gratis! ¡Gratis!**

Pregunte el misterio a la conocida zapatería

**LA REVOLTOSA  
y en las taquillas de  
CINE IDEAL**

**Los asesinos de Dato**

Barcelona.—El *Día Gráfico* publi- ca una noticia de Berlín en la que se anuncia serán puestos en libertad Luis Nicolau y su esposa.

Estos saldrán inmediatamente para Rusia, donde fijarán su residencia.

está exento ningún político y que no cabe descargarlas sólo sobre las Juntas de Defensa y sobre el general Berenguer.

Aboga por la supresión de las capita- nías generales, centros burocráticos que sólo sirven para entorpecer toda actua- ción bien encaminada.

Afirma que el Ejército está en descom- posición, y que el desbarajuste alcanza tanto al mando como a la organización colectiva.

En cuanto al problema de Marruecos, dice que existen dos soluciones aplica- bles: una, la guerra, tal como conviene a nuestro honor nacional, y otra, en armonía con lo dispuesto en los tratados in- ternacionales, principalmente el de 1912, resumen de los anteriores convenios. Pide una revisión de ese Tratado, por el que se efectuó la división de Marruecos, para que sea más justo y más armónico en nuestras buenas relaciones con Fran- cia; todo ello sin perjuicio de su opinión a favor del abandono de Marruecos.

Se suspende esta discusión, y la Cáma- ra acuerda que el viernes no se celebre sesión, y, en cambio, se habilite el lunes como compensación.

### Congreso

Se abre la sesión a las 3'30, bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra.

La Cámara, muy desanimada, En el banco azul los señores Maura y Cambó.

El señor Gasset explica una interpe- lación sobre política arancelaria.

Pide una declaración sobre nuestras relaciones con Francia, pues los rumores que circulan han causado la alarma entre los agricultores.

Considera indispensable discutir los aranceles detenidamente, diciendo que la mayoría de las nuevas tarifas perju- dican extraordinariamente a la produc- ción agrícola.

Asegura que dichas tarifas protegen principalmente a determinadas industrias catalanas.

El señor Cambó se lamenta de que se traiga a la Cámara el asunto de las ne- gociaciones con Francia, lo cual no ofre- ce más que dificultades.

Hace un relato de aquéllas, para dedu- cir que no obedecen a la elevación de las tarifas.

Recuerda que durante la guerra euro-

pea, los Gobiernos españoles no se pre- ocuparon de defender la producción nacio- nal porque se hallaban destrozadas las demás naciones y tenía defensa la nues- tra, pero ahora es necesario reformar el arancel.

Añade que no hay que hacerse ilusio- nes respecto a la riqueza nacional, pues es necesario proteger incluso a la agri- cultura.

El presidente de la Cámara propone que, atendiendo ruegos que le han diri- gido algunos diputados, por ser fiesta el jueves inmediato, tampoco se celebre se- sión el viernes, a cambio de que haya sesión el lunes próximo.

El señor Tejero apoya la proposición incidental que se leyó en la sesión del viernes último, en la que se pide que el Congreso declare que vería con gusto que el Gobierno antepusiera a cualquier otro asunto las gestiones para procurar la liberación de los prisioneros en Ma- rruecos.

Continúa el debate sobre el proyecto de Ordenación bancaria.

El señor Prieto reanuda su discurso de impugnación a la totalidad del dictamen, y niega que persiga los propósitos de obstrucción que se le atribuyen, y no por falta de ganas, sino por faltarnos fuer- za para extremar el derecho parlamenta- rio.

El ministro de Hacienda hace el resu- men del debate de totalidad, y dice que sentía impaciencia por hablar, no tanto por contestar los ataques de carácter per- sonal, que ya no impresionan, como por rebatir los argumentos que se han hecho al proyecto.

Pronuncia un largo discurso y ocupán- dose de la situación de la hacienda pú- blica, dice:

Hoy estamos en situación de no dar ninguna sacudida al crédito público, y anunciar a los tenedores de obligaciones que pueden acudir a la conversión, pues tenemos en el Banco de España más di- nero del que hace falta. Con la situación tranquila de Tesorería, con la nivelación del Presupuesto, que no es cosa imposi- ble, y con el término natural de la cam- paña de Marruecos, habremos entrado en normalidad económica.

Rectifica el señor Prieto, intervienen otros oradores y se levanta la sesión.

## La campaña de Marruecos

Parte oficial  
Convoy hostilizado

Anoche facilitaron en Guerra el si- guiente parte:

«Según participa el alto comisario desde Melilla, las novedades ocurridas en dicho territorio, desde el día de ayer, son las siguientes:

El jefe de la posición de Tifator co- munica que en la tarde de ayer se ob- servó una concentración enemiga en plaza próxima, que fué disuelta con fuego de artillería.

En Taunina se presentaron seis mo- ros, con sus familias; entregaron ar- mamento y municiones y sometieron- se incondicionalmente.

En las posiciones ocupadas en el día de ayer reina completa tranquili- dad.

Novedades de Tetuán, Ceuta y La- rache: Un pequeño convoy que se trasladaba de Xauen a Dar-Akoba, compuesto por legionarios, fué agre- dido por unos moros, que dejaron en nuestro poder un muerto con fusil.»

**Preparativos para una ope- ración importante**

Tetuán, 6.—En las entrevistas que celebró antes de partir el alto comi- sario se trató de próximas operacio- nes.

Ha hablado don Dámaso Beren- guer con los generales Marzo y Alva- rez del Manzano. Desde Uad Lau, vi- no a la plaza el coronel Castro Giro- na para hablar con el alto comisario. El parque de artillería ha recibido

orden de tener dispuestos en un pla- zo próximo y en determinado lugar, millón y medio de cartuchos máuser y siete dotaciones completas de gra- nadas de siete y medio, y como reser- va, en Ben Karrich, otras siete dota- ciones más y la correspondiente car- tuchería.

La Intendencia prepara pienso para 3.500 cabezas de ganado y viveros para ocho días, destinados a una fuerte columna.

Esta, al parecer, estará formada de 13.000 hombres; tres mil de ellos de fuerzas Regulares y del Tercio y Policía indígena.

La Sanidad Militar montará diver- sos pabellones Dócker de 100 y 150 plazas.

**El mercado de esta semana**

La festividad del día ha de restar mucha concurrencia al mercado de mañana, en atención a que en todos los pueblos se celebra la fiesta de tan extraordinaria solemnidad.

Recordamos que hace ya mucho tiempo se sostuvo sobre este particu- lar una interesante controversia en la prensa de Segovia, y hasta nos pa- rece, si la memoria no nos es infiel, que el caso está previsto en las orde- nanzas municipales, donde se dispo- ne que se adelante el mercado sema- nal, cuando el jueves sea día festivo.

Es lástima que no se haya tenido en cuenta esta circunstancia.

En fin, otra vez será.

## Los soldados hospitaliza- dos en Segovia

Ayer, a las cuatro de la tarde, el tesorero de la Cruz Roja señor Noni- de, de orden de la Junta del Patronato, entregó 10 pesetas a cada uno de los 11 dados de alta, y recibió el encargo de remitir 10 pesetas al soldado Antonio González y González de Ataquines (Valladolid), que quedó rezagado de la expedición anterior saliendo para su casa hace dos días y que no había recogido el donativo.

Hoy ha sido cumplimentado el en- cargo por dicho señor Nonide.

## La Juventud Antio- niana

Mañana, fiesta de la Inmaculada, se celebrará la sección de jóvenes autoniana Junta general, a las diez y media de la mañana, en el convento de PP. Franciscanos.

Se ruega la puntual asistencia.

EN LA IGLESIA DE CORPUS

## La fiesta de la Purí- sima

Mañana se celebrará en la iglesia de Corpus, según hemos anunciado, solem- nísima función religiosa, organizada por la Asociación de Señoras de la Inmacula- da Concepción.

A las ocho de la mañana, misa de co- munion general, con imposición de me- dallas a las señoras asociadas.

A las once y media, solemne misa sa- cramental y sermón a cargo del reveren- do padre misionero del Corazón de María don Salustiano María Duque, con asiste- ncia del excelentísimo señor obispo.

Continuará manifiesto el Santísimo hasta el ejercicio del culto diario de tarde que, como los dos días anteriores será aplicado por las asociadas y difu- tos del Arma de Infantería, velando las señoras por turno que será establecido.

A las cinco y media de la tarde, se serva solemne con bendición por el excelentísimo e ilustrísimo señor obispo Segovia, terminando con el himno eua- rístico y salve.

## Los soldados segovianos en Melilla

Unos versos y un saludo

El popular diario de Melilla *El Telegrama del Rif*, que dirige el ilustre artillero don Cándido Lobos, ha reproducido en uno de sus últimos nú- meros los versos de nuestro compañero Pepe Rodao, publicados en *El Arma- LANTADO*, con el título «Desde Melilla».

«Carta de un soldado a su novia.» Con este motivo, el soldado de Car- talejo, Doroteo Sanz, que presta servi- cio en la Compañía de Telégrafos de la Red de Melilla, ha dirigido lo a Rodao, en nombre de sus paisanos, una carta de felicitación y de saludo para la Prensa segoviana, reboante de cariño para el pueblo en que nacieron, a la que ha con- testado nuestro compañero con alen- doras frases de afecto y de gratitud para aquellos simpáticos soldados, hijos de esta provincia, que luchan en el suelo africano por el honor de España.

Mucho agradecemos a *El Telegrama del Rif*, en nombre de nuestro compa- ñero, la reproducción de aquellos ver- sos y una vez más deseamos a los sol- dados segovianos el más pronto y feliz regreso a sus pueblos respectivos, cor- respondiéndoles cariñosamente a salu- do que nos dirigen.

## Delegación de Hacienda

Pago de libramientos  
SE HAN SEÑALADO PARA HACER EFECTIVOS EL VIERNES LOS SIGUIENTES

Don G. Herranz, 1.711,40 pesetas. Señor habilitado de la Guardia

39,62.

## “Nuestra Señora de la Fuencisla,,

FABRICA DE BALDOSA Y BALDOSIN HIDRAULICO:

ALMACEN DE YESOS Y CEMENTOS

Gran variedad en dibujos :: Colores permanentes garantizados :: Fabricación con cemento de 1.ª clase y arenas especiales de Bernuy :: Cementos y yesos de las mejores marcas :: Baldosas de 25 X por 25 cms. especiales para zócalos de fachadas :: Baldosas de 20 X 20 cms. color gris, al precio de la baldosa de barro :: Baldosas especiales para aceras, patios y garages

Azuilejos de primera, de 20 X 20 centímetros :: Biseñados, de 20 X 10 centímetros :: Azulejos artísticos :: Zócalos :: Molduras :: etcétera

OFICINA Y ALMACEN:

Puente de Muerte y Vida, núm. 12, Teléfono núm. 14

SEGOVIA

## Sesiones de Cortes

### Senado

Se abre la sesión a las 3,40, bajo la presidencia del señor Sánchez Toca.

En el banco azul los ministros de Estado, Gobernación y Marina.

Se aprueba, sin discusión, la prórroga que señala la ley de bases navales.

El señor Maestre rectifica, insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

El señor González Hontoria se levanta a hablar diciendo que son falsas las insinuaciones hechas el viernes por el general Alfau.

Se refiere a Diciembre de 1912, recordando que el general Aldave tenía el propósito de dirigirse hacia Alhucemas. Da lectura de documentos que se refieren a aquella fecha, refiriendo el viaje que hizo el general a Alhucemas, donde fué saludado por los jefes de kabilas, considerándose entonces como un gran acierto lo que se proponía.

Añade que el Gobierno, en un Consejo que celebró presidido por el Rey, acordó llamar a Madrid al general Jordana, comunicándole así al señor Alfau, quien contestó que le parecía bien el plan a seguir, pero cuarenta y ocho horas antes de emprenderse éste, embarrancó el «General Concha» y se suspendieron las operaciones.

Requiere al señor Luque para que diga si esto es cierto.

Cree el orador que no merece los calificativos que le han dirigido algunos se-

nadores, y dice que si no habló el viernes, fué porque no estaba documentado, pero que hoy lo hace con toda sinceridad para servir a la Patria.

(El general Alfau sale de la Cámara, muy contrariado).

El general Luque manifiesta que en su archivo no ha encontrado documento alguno para demostrar que se ha operado a espaldas del alto comisario.

Sólo tiene dos telegramas en los que se demuestra que el general Alfau sabía oportunamente que la operación se iba a realizar.

El general Alfau solicita una copia de esos despachos, pues no los cree exactos. Se entabla un diálogo entre los señores Alfau y Luque y la Cámara presta poca atención al debate.

El general Luque pregunta al general Alfau qué fines persigue con esas aseveraciones y éste contesta que no es justo que todas las responsabilidades recaigan sobre el Ejército que lucha en Melilla, sino sobre el Gobierno también.

Contestando al ministro de Estado, que aseguraba que el general Alfau conocía la operación proyectada en Alhucemas, dice que las ingerencias absurdas y extrañas del Gobierno en problemas de avances militares, son las que tienen desorganizada la campaña de Melilla.

El marqués de Estella pronuncia un importante discurso.

Dice que en las responsabilidades no

### Asamblea de Colegios Médicos

Acaba de celebrarse en Barcelona una magna asamblea de Colegios Médicos de toda España.

En ella ha reinado gran entusiasmo, pues los asambleístas representaban a más de 20.000 médicos españoles, que anhela ver implantadas en un plazo breve unas mejoras por las cuales vienen luchando sin descanso desde hace mucho tiempo.

En la sesión de apertura, se vió honrada la clase médica con la presencia del señor gobernador civil de la provincia, alcalde, rector de la Universidad, y decano de la Facultad de Medicina, los cuales ofrecieron su valioso concurso a la causa de los intereses, que con tanto tesón como sobrada justicia, viene solicitando de los Poderes públicos la clase médica española.

Después de la sesión de clausura, y con asistencia de las autoridades antes mencionadas, se celebró un banquete en el Hotel Ritz, en el que reinó la mayor armonía y se hicieron votos por el pronto establecimiento de las mejoras acordadas, que han ser una garantía eficaz para la buena marcha de los Colegios Médicos.

### Los restos de Ferrari quedan depositados en Valladolid

Valladolid.—Los restos del poeta Ferrari fueron trasladados al Ayuntamiento, donde se instaló la capilla ardiente.

A las dos y media de la tarde llegó el ministro de Instrucción Pública, siendo recibido por las autoridades. Se trasladó al Ayuntamiento, donde organizó la comitiva, que condujo al panteón de valisoletanos ilustres los restos de Ferrari.

Formaban la comitiva profesores y alumnos de las escuelas docentes, diputados a Cortes, representaciones del Ejército, Clero, industria, comercio, etc. Detrás iba la Cruz alzada, seguida de la carroza que conducía los restos.

Formaban la presidencia de la comitiva el ministro, el hijo de Ferrari, el arzobispo, el capitán general y demás autoridades.

A las cinco y media de la tarde se celebró en el Ateneo una velada necrológica, haciendo uso de la palabra el alcalde, el director del Instituto y el ministro, quien pronunció un elocuente discurso, asociándose, en nombre del Gobierno, al acto.

Varios ateneístas leyeron poesías alusivas, y don Manuel de Sandoval una del poeta.

El Ayuntamiento obsequió al ministro y a los representantes madrileños con un té.

### “EL FINANCIERO”

Resumen de los principales trabajos y secciones que inserta el número 109 de esta importante Revista semanal, que consta de 116 páginas.

La conferencia de Washington o el abarataamiento de la guerra, por Vicente Gay.

Semanal Internacional, por Milló.

Las finanzas y el comercio británicos, por Leonard J. Poid.

Mercado de minerales y metales, por E. Alvarez Mendiluce.

Bolsa de Madrid, por R. Molina Cánovas.

La participación en los beneficios de las pólizas de Seguros, por Manuel Mallén.

Mercados nacionales y extranjeros, por J. García Arrate.

Crónicas regionales: San Sebastián, por Manuel de los Santos; Alava, por Guillermo Sanchó; Reus, por J. Vidal Balleja; León, por Ventura G. Becerri; Málaga, por Manuel Nallen.

Valencia, por Edo. Torrejón; Barcelona, por Francisco Arola; Vizcaya, por Amadeo M. de Mendiluce.

Crónicas extranjeras: Alemania, por Cornel Serr; Gran Bretaña, por S. Laborda.

Impresiones de la semana, Navegación y Construcciones navales, Homenaje al señor Calvarrieto, Venezuela e España, Ingeniería e Industria, Minería y Metalurgia, Seguros, Pesca, Conservas e Industrias derivadas y auxiliares, Memoria de la Cámara de Comercio de Barcelona, Estadística, Importación y Exportación de todas partes, Subastas y Concursos, Avisos oficiales, Dividendos y cupones, Sorteos y Amortizaciones, Juntas generales, Cotizaciones de valores nacionales y extranjeros, Oficinas y talleres: Paseo de Rosales, 62, Madrid.

### Nogal

Se vende un nogal en Lastras de Cuéllar. Informará en dicho punto, Abdón Sanz Ballesteros.

### Información local



Diciembre 6 Martes

Ahí están ya, en irrupción inquietante y arrolladora.

Se presentarán con las primeras escarchas, y no desaparecerán hasta que brote la flor del almendro.

Son ellos, los sabañones, el espanto de la turba infantil, y la desesperación de la gente adulta.

No respetan castas ni edades; por igual atacan a la presumida damisela, que a la recia marioneta, y al joven estudiante que al muchacho del mostrador.

Un sabañón inoportuno ha dado, más de una vez, motivo a serios altercados entre personas de carácter pacífico.

Dos novios que se arrullan al claror de la luna, tienen con frecuencia que interrumpir su amorosa charla, para rascarse los dedos, donde han hecho presa los sabañones.

No son lo peor del invierno las copiosas nevadas y los fríos intensos, y la tristeza de unos días tan cortos y faltos de luz.

Lo que agobia y sume en un estado de nerviosismo irresistible, es la presencia de ese enemigo pequeño y tenaz que asalta las manos, los pies y las orejas, cuando no tiene el atrevimiento de invadir las narices, que es la mayor desgracia que puede ocurrirle a un mortal que aspira a conquistar los favores del bello sexo.

### DE SOCIEDAD

#### Viajes

Después de breve estancia en esta capital, ha regresado a Madrid don José Gilabert Roselló, viajante de las máquinas de escribir «Haumond».

—Se encuentran en ésta el farmacéutico de Navas de San Antonio, don Manuel Tapia y su distinguida esposa.

—Ha salido para Burgos, don José Illana Pascual, en compañía de su preciosa sobrina Julia.

—Mañana sale para Madrid, con objeto de tomar posesión de su nuevo cargo, el ingeniero del avance catastral, recientemente trasladado a la corte, a la Junta consultiva, don Gabriel Badel.

#### Conchas

Mañana, festividad de la Purísima Concepción, están de días las señoras de Arce, González Bartolomé, Buiza, Requena, Julián, Alarcón y Rey (don Tirso), y las señoritas Alfaya, Ibot, Fuentes, Entero, Fernández Roveres, Carretero, Pérez, de Isabel, Elías y Jerónimo. Felicidades.

#### Juvenescencias

Mañana, por celebrarse en la iglesia de Corpus Christi la fiesta del Arma de Infantería a su Patrona la Inmaculada Concepción, se suspende la misa conmemorativa y la Hora Santa, que se celebra en dicho templo todos los jueves del año.

Las asociadas pueden comulgar con la insignia de jueves en cualquier iglesia, por este día, uniéndose a los fines de la Archicofradía.

#### Conferencia de señoras de San Vicente de Paul

La misa de comunión y la junta general de reglamento con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción, tendrán lugar la primera el día 8, a las ocho de la mañana, en la iglesia de San Martín, y la segunda, el lunes 12, a las once de la mañana, en el Palacio episcopal, bajo la presidencia del excelentísimo e ilustrísimo señor obispo.

#### Almuerzo íntimo

Varios amigos del ingeniero del Avance Catastral de esta capital, don Gabriel Badel, le ofrecen hoy un banquete de despedida por su ascenso y destino a la Junta consultiva, con residencia en Madrid, como testimonio de simpatía.

#### Amonestación

Mañana, en la iglesia de San Martín, se leerá la primera amonestación de la bella señorita Pilar Gutiérrez Sanz, con nuestro particular amigo el ilustrado oficial de esta Intervención de Hacienda don Emilio González Murillo.

Reciban los futuros esposos por adelantado nuestra enhorabuena.

### SUETOS

#### Para el aguinaldo del soldado

El día 10 quedará cerrada la suscripción abierta por el Casino de la Unión, para ofrecer un aguinaldo a las fuerzas del Regimiento de Artillería de Posición, que forman parte del Ejército de operaciones en África.

#### Matrimonio

Mañana, a las cuatro de la tarde, y en la iglesia de Santa Eulalia, de esta ciudad, tendrá lugar el enlace matrimonial de los jóvenes Audifaz García Pérez, natural de Palencia y Felisa Burgos Pardo, de Gomeñuño, y residentes en esta población. Enhorabuena.

**Vísperas de una fiesta**  
Esta noche, según costumbre tradicional, lucirá la iluminación en la Casa Consistorial, dándose, además, al anochecer, desde el balcón principal del Ayuntamiento, los clásicos toques de tambor y clarín.

#### Sociedad el Metro

En la sociedad «El Metro», establecida en el Café Moderno, se celebrará mañana por la tarde un gran baile.



Por la Alcaldía han sido multadas varias vecinas de esta capital por tender ropa en las proximidades del Instituto general y técnico, en contra de lo dispuesto en las ordenanzas municipales.

Climas cálidos. Siendo debilitante en alto grado este clima, ejerce una influencia depresiva sobre las funciones digestivas, que se alteran presentándose generalmente inapetencia, sed, fatiga, neurastenia y estreñimiento, alternando a veces con la diarrea. Se curan estos enfermos tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

#### Registro civil

Han sido inscritas las partidas de nacimiento de Eloisa Bárbara, Felisa Mateos Pascual, Natalio Arranz Duque y la de Africa Roja Bols, y las de defunción de Facundo Herrero Casado, de veintidós días; Francisca del Olmo González, de seis meses, y la de Clara Zamarrero Matesanz, de sesenta y nueve años y estado casada.

### Ultima hora

Madrid, 2,30 tarde

#### Regreso del Monarca

A las nueve de esta mañana regresó a Madrid, después de su breve estancia en Santa Cruz de Mudela, el Monarca y demás personas que le acompañaron en la excursión.

En la estación esperaban al Rey los señores Maura, La Cierva y Coello.

Al descender del tren el conde de Romanones, los periodistas le preguntaron:

—¿Se ha cobrado cosa mayor?

—No sean ustedes maliciosos—contestó el conde—que en este viaje no se ha hablado de política para nada.

Desde la estación marchó el Rey a Palacio y poco después llegaron para despachar varios asuntos el presidente y el ministro de Estado.

#### A la salida de Palacio

Los reportes preguntaron al señor Maura, cuando éste salía de Palacio, si ocurría alguna novedad.

—No ocurre nada, señores—contestó el jefe del Gobierno—ni en la Península ni en Marruecos.

Ahora sólo hay operaciones en las Cortes, donde se pierde el tiempo lastimosamente, habiendo tanta labor de Gobierno sin resolver.

#### Cumplimiento al Rey

Hoy cumplimentó al Soberano el cabo Mur, herido en África, y que durante la guerra europea combatió al lado de Francia, obteniendo la cruz de Hierro.

#### En Gobernación

Telegrafían de Zaragoza que la policía ha detenido a dos albañiles que pertenecen al comité secreto sindicalista.

#### Firma de Guerra

Concediendo el mando de la brigada de Artillería de la octava División, al general del Arma don José Carranza.

#### Corresponsal

#### COMEDOR DE CARIDAD

Comida, cocido.  
Cena, patatas con arroz.  
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 64; niños, 62; total, 126. En la cena: adultos, 66; niños, 66; total, 132. Total del día, 258.

## Galletas Martinho

SON LAS MEJORES  
Representante para Segovia y la provincia  
Don Jorge Zurdo Bragulat  
— DAOIZ, 16, 2.º —

### Se venden

cinco vacas de leche, raza holandesa, prefadas de segundo parto, dos de ellas, cumplidas.

Dará razón don Manuel Tapia, farmacéutico, en Navas de San Antonio.

### Taller de platería

Gran especialidad en toda clase de composturas, y se reforman toda clase de alhajas.

Juan Bravo, 56

¡NO CONFUNDIRSE!  
FRENTE A LA NOTARIA DE DON ANGEL DE ARCE

### Cerdos de destete

Se venden.  
En el Hotel Comercio, darán razón.

### Arrendamiento

Se hace de las fincas denominadas «Cuarteletes de muñico y Sacramonia-Párraces» formando coto redondo, sitas en la provincia de Segovia, término municipal de Muñopedro.

Queda abierto un plazo hasta el día 10 de Diciembre próximo, para admitir proposiciones de renta y garantía de la misma.

Dichas proposiciones se presentarán de once a una de la mañana en Madrid, calle las Torres, número 4, duplicado; oficinas de la Institución de Caridad de los excelentísimos señores marqueses de Linares, en donde constan las condiciones de arrendamiento.

### Se venden

en Repariegos, a una legua de Arévalo, diez vacas suizas, juntas o por separadas.

Para tratar, con su dueño Cecilio Herrero.

### Sirvienta

se necesita, viuda o soltera, sin pretensiones, de veinticinco a cuarenta años, que sepa algo de cocina.

Dirigirse a doña Bernarda Arqueros, en Villaverde de Iscar.

### Ama de cría

casada, se ofrece para criar en su casa, leche de un mes.

Dirigirse a Francisco Díez, en Fuentesoto.

### Representantes y agentes

Casa exportadora de Jerez de la Frontera, propietaria de extensos viñedos en los principales distritos del término y de uno de los mayores y más renombrados almacenes de vinos, desea nombrar representantes y agentes en esta capital y pueblos importantes de la provincia para la venta de sus vinos y coñacs.

Dirigirse con referencia a M. Antonio de la Riva y Compañía, Jerez

### Ama de cría

joven, con buenas condiciones, desea criar en casa de los padres de la criatura.

Dirigirse a Pablo Lobo, en Sigüero.

### Nueva fotografía de Justo

Encargado que ha sido muchos años de la casa Montes.

INFANTA ISABEL, 9

(Al lado de la iglesia de San Miguel)  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.

PRECIOS ECONOMICOS

### SE VENDEN

dos novillas suizas, abocadas a parir. Para tratar, con su dueño en Chañe, Enstaquio Laguna.

### Jerónimo Farré - Camell -

Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**Hernias** (quebraduras), cualquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen raquitico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón móvil y para el desorden leve de la matriz.

**Piernas artificiales** sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso dispuesto de modo que, prescindiendo de toda clase de encajes, pliegos y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo.

#### NOTA IMPORTANTE

Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA, HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis fijamente el día 7 de cada uno de estos meses: Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo.

EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

### Almacén de pescados

### Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precio Medio kilogr.
--------------------	----------------------

He aquí los precios:	
Calamares.....	2,00
Almejas.....	1,25
Sardinas.....	0,70
Lenguas.....	1,50
Lubinas.....	3,00

Esta noche llegará el pescado

En la pescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segovia.

TELEFONO NUMERO 96 SEGOVIA

### SE NECESITA

un dinero acarreador. Dirigirse a Román Calvo, en Lastras de Cuéllar.

### Se venden

Conjunta o separadamente una racha de fincas, compuesta de 260 obradas, en Martín Muñoz de las Posadas; 135, en Montuenga; 29, en Añe, y 30, en Carbonero el Mayor, y un solar en Segovia, calle de San Román.

Para tratar de las condiciones y precio, dirigirse a don Germán López Miguel, agente de Negocios, en Santa María de Nieva.

### Estebanvela

Sa vende o traspasa, al contado y a plazos, con locales o sin ellos, la parada de sementales que en esta localidad posee, bien acreditada, Doroteo Martín Azuara.

El que desea tratar, lo hará con el dueño antes del 1.º de Enero próximo; después, no se vende.

### Guardia civil retirado

desea colocación. En la Administración de este periódico, darán razón.

# MONTES Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

## ¡Interesa! a todos!

**J. Campos, médico ortopédico**  
 Moutera, 38, principales.—Madrid

**Sección de ortopedia**

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la  
 Matri. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Ore-  
 jas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas  
 y brazos artificiales

**Sección de Cosmética (BELLEZA)**

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la  
 cara, apuntamiento y corrección del busto. Destrucción de las canas y  
 modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y  
 afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modifica-  
 ción de los nudillos. Arregio de las manos, narices, cejas, ojos, et-  
 cetera. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desapari-  
 ción del pecana (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarjetas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses  
 de once a una.—HOTEL FORNOS

DEBILIDAD, NEURASTENIA  
 CONSUMCION, CLOROSIS  
 CONVALESCENCIA

# ANEMIA

VINO y JARABE  
 Deschiens: Hemoglobina

Los Médicos prescriben que este Hierro vital de la Serravallo es muy superior  
 a los demás. A los Anémicos, etc.—En calidad y fuerza.—PARIS.

## Vinos que se vuelven

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desmerecer el  
 valor de estos caldos, se corrigen con el

### VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones  
 exactas ajustadas a las que tolera la ley.

Este producto es completamente inofensivo.  
 Se aplica después de hecho el vino para corregir o prevenir cualquier alteración,  
 en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

PRECIO: 14 pesetas el kilo, 7,50 el medio kilo.  
 Prospectos y pedidos a la Administración de LA INFORMACION AGRICOLA:  
 Almirante, 19.—Madrid, Apartado, núm. 6.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia,  
 Portugal y Marruecos.

57 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—  
 Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
**SEGUROS MARITIMOS**

Administrador Don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 21  
 PLANTA BAJA

## REPARACION

de motores eléctricos, alternadores y transformadores. Alumbrado de  
 ciudades. Motores acumuladores. Reparación de aparatos  
 eléctricos. Montaje de centrales.

**LOPEZ PARDO Y MARTINEZ**  
 OFICINA TECNICA: LOPE DE RUEDA, 17 Madrid  
 TALLERES: SAN OPROPIO, NUM. 9

## OSRAM

ha sido... es... y será

la lámpara más acreditada por sus inimitables condiciones de  
 gran economía en el consumo,  
 larguísima duración y  
 luz blanca y brillante

De venta en los principales establecimientos de electricidad  
 CONCESIONARIO UNICO EN ESPAÑA:

**Pablo Zenker.-Madrid. Mariana Pineda, 5**  
 Maquinaria y materiales para instalaciones eléctricas

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las  
 conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha  
 la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese  
 la más recomendable loción de teñidor. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de  
 España y América.

Depósito central: FRECHEROS, 56 - MADRID.

¡Desconfiar de las imitaciones!

## ¡AGRICULTORES!

Abonar con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para todas  
 clases de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican  
 al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, di-  
 rigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almiran-  
 te 19 Madrid. Apartado número 6

VINO DE PEPTONA  
 ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes,  
 personas débiles. Recomienda contra la inapetencia y  
 malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
 Pídase en farmacias y en la del autor, Leda 13, Madrid

## Marcos-coronas austriacas

Mejor empleo.—Inversión en mercancías adecuadas

Presupuestos gratis para cualquier artículo  
 alemán y austriaco

PERSONAL EXPERTO PARA ACOMPAÑAR INTERESADOS EN VIAJES DE COMPRAS

## GERMAN HAYECK

Ledesma, 18, Bilbao

Import. Casa en Hamburgo

DESEANSE COLABORADORES ACTIVOS EN TODAS PARTES

## Contra la humedad y la infiltración de aguas en las construcciones

Trabajos de impermeabilización de azoteas y sót-  
 anos; desecamiento absoluto y permanente de pare-  
 des. Venta del impermeabilizante de alto mérito  
 WATPROOF y sus derivados.

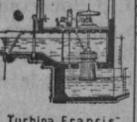
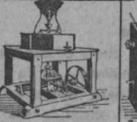
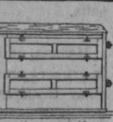
Deseamos agentes en provincias  
**WATERPROOFING C.º S. A.**

RONDA UNIVERSIDAD, 6, BARCELONA

CONTRA LA TOS PASTILLAS  
 PECTORALES  
 G.F. MERINO Y HIJO  
 EN USO CRECIENTE DESDE 1887

## GRANDES FUNDICIONES y construcciones mecánicas, establecidas en 1855

INSTALACION Y TRANSFORMACION DE FABRICAS DE HARINAS Y DE  
 MOLINOS DE MAQUILA — MAQUINAS DE MOLINERIA.

 Turbina Francis con eje vertical	 Turbina Francis con eje horizontal	 Limpia de paja	 Molino por piedras	 Cernedor centrifugo
 Separador de trigo con Triarbsjon	 Deschinatora	 Lava dorada	 Cepillo detriego	 Cernedor exagonal
 Molino Diagonal de 4 cilindros	 Plansichter de libre oscilacion	 Sasor Pe...cto doble	 Ventilador-Aspirador de hierro	 Mezcladora de harina

Esta Sociedad no tiene Sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deberá llevarse  
 PRECISAMENTE esta dirección:

**AVERLY (S. A.) Apartado 36, ZARAGOZA**

## Mercados

### SEGOVIA

Trigo, 78 reales la fanega  
 Cebada, 42-43 id.  
 Centeno, 52 id.  
 Algarrobas, 63-64 id.

### SEPULVEDA

Trigo a 16 pesetas fanega  
 Centeno, a 13,75 id.  
 Cebada, a 13 id.  
 Avena, 13 id.  
 Algarrobas, a 16,25 id.  
 Yeros, a 18 id.

### AYLLON

Trigo, 18 pesetas fanega.  
 Centeno, 15 id.  
 Cebada, 13 id.  
 Avena, 8,25 id.  
 Algarrobas, 16,25 id.  
 Yeros, 15,45 id.

### OLMEDO

Trigo, a 78 reales la fanega.  
 Centeno, a 50 id.  
 Cebada, a 44 id.  
 Algarrobas, a 64 id.  
 Avena, a 26 id.

### TUREGANO

Trigo, a 72 reales la fanega.  
 Centeno, a 80 id.  
 Cebada, a 50 id.  
 Algarrobas, a 70 id.  
 Yeros, a 68 id.  
 Garbanzos, a 300 id.

### CANTALEJO

Trigo, a 67 reales la fanega.  
 Centeno, 56 id.  
 Cebada, 48 id.  
 Algarrobas, 68 id.  
 Yeros, 62 id.  
 Garbanzos, 250 id.

### RIAZA

Trigo, a 70 reales la fanega.  
 Centeno, a 60 id.  
 Cebada, a 56 id.  
 Algarrobas, a 65 id.  
 Yeros, a 65 id.  
 Avena, a 35 id.

### PEDRAZA

Trigo, 18,50 pesetas la fanega.  
 Centeno, 16 id.  
 Cebada, 15 id.  
 Algarrobas, 19 id.  
 Yeros, 15,50 id.

## ALMONEDA

Comedores, alcobas, sillerías, despachos, muchos muebles sueltos; camas con sommier, 40 pesetas; cámaras, 50; matrimonio, 65; colchones, 17,50; cameros, 25; matrimonio, 37,50; mesas comedor, despacho, 22,50; armarios luna, 180; roperos, 110; sillas, 6,50; mesillas, 18,50; camas doradas, máquinas Singer modernas, comedor caoba completo, 8.000, en 3.500; percheros, 22,50; espejos grandes, saldo mantas lana, 12,50; paraguas, 6,50; tela blanca, 1,50 metro; alfombra nubes, 750; muchos objetos.—Almacenes: Estrella, 10; Luna, 23.—MATESANZ.

— MADRID —

## Averly (S. A.)

Capital: 1.000.000 de pats.  
 Especialidad en la fabricación de

## CILINDROS PARA MOLINERIA

de fundición endurecida  
 ANADERIAS Y TURBINAS FRANCIS  
 Calidad y precios sin competencia.  
**ZARAGOZA**

Toda la correspondencia deberá llevarse  
 PRECISAMENTE esta dirección:

**AVERLY (S. A.) Apartado 36, ZARAGOZA**